



NIEDZIELA TRÓJCY PRZENAJŚWIĘTSZEJ / THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

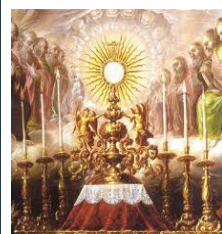
Bóg jest Trójcą Świętą w Ojcu, Synu i Duchu Świętym. Ewangelista Jan zapisał słowa Jezusa, które odzwierciedlają jedność Boskich Osób: „Wszystko, co ma Ojciec, jest moje. Duch z mojego weźmie i wam objawi”. Jedność Bożych Osób wzywa nas dzisiaj do jedności z całym Kościołem Powszechnym, ale również i z Kościołem domowym, który jest pierwszą świątynią w życiu chrześcijanina. Tak bardzo w dzisiejszym świecie brakuje jedności w życiu rodzinnym, społecznym i politycznym. Wiele zyskamy, gdy usuniemy z naszego życia podziały, które są spowodowane brakiem miłości, bo liczą się tylko nasze pragnienia i wygórowane często ambicje. / The mystery of the most Holy Trinity is a basic doctrine of faith in Christianity, understandable not with our heads but with our hearts. It teaches us that there are three distinct persons in one God, sharing the same divine nature.

Z okazji urodzin i imienin życzymy Ojcu Antoniemu błogosławieństwa Bożego, zdrowia, radości, wytrwałości i pogody ducha w posłudze kapłańskiej i w życiu osobistym. Niech Matka Najświętsza otacza Ojca miłością i opieką i wyprasza u swojego Syna wszelkie potrzebne łaski. Sto lat! /

We would like to wish our Pastor on his birthday that God Bless him today and always in his priestly vocation and in personal life. May Your life be filled with God's many gifts. Happy Birthday Father Antoni!



BOŻE CIAŁO / CORPUS CHRISTI



W uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa oddajemy cześć Bogu ukrytemu w chlebie i winie. Wielbimy Go i dziękujemy Mu za to, że pozostał pośród nas, że jest dla nas obecny w Eucharystii. „To jest Ciało moje za was wydane. Czyńcie to na moją pamiątkę” (1Kor 11). W Eucharystii uobecnia się tajemnica Odkupienia. Na ołtarzu objawia się miłosierdzie Tego, który nas zbawił. Jezus pragnie, byśmy korzystali z tych nieprzebranych owoców Jego zbawczej Męki. Ta Ofiara dokonuje się nieustannie podczas każdej Mszy świętej. Każdego dnia Wszechmocny Bóg staje się okrucieństwem chleba, by zjednoczyć się z nami. Przyjmując Go do serca jesteśmy najbliżej Niego, jak tylko tu na ziemi jest to możliwe. /

Through the Eucharist, Christ gives us a share in the mystery that is God's love for us. Through the Body and Blood of Christ we share in God's Kingdom. The Eucharist is the center of the Church's life. The source and summit of our faith, the Eucharist, is honored today in the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ. Through the Eucharist, we see the culmination of God's action of sanctification. In it, we also have the ultimate gift we can receive in praise and thanksgiving for all He has done.

BOŻE CIAŁO

W niedzielę, 19 czerwca będziemy obchodzić Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, czyli Boże Ciało. **Procesja z Najświętszym Sakramentem do czterech ołtarzy wokół kościoła wyruszy po Mszy św. o godz. 11:00.** W związku z tym następną Msza św. rozpocznie się o godz. 13:00.

Prośba do grup parafialnych o przygotowanie ołtarzy:

- Ołtarz I - Apostolat Bożego Miłosierdzia,
- Ołtarz II - Rycerze Niepokalanej,
- Ołtarz III - Totus Tuus,
- Ołtarz IV - Różaniec.

KONCERT

Maria Knapik Sztramko wraz z zespołem The Knapik Singers zapraszają w środę 22 czerwca po Mszy św. o godz. 19:00 na koncert dedykowany zmarłym: ks. Ryszardowi Kosianowi, Jadwidze Domańskiej i Luba Pope.

WIOSENNY BAL PARAFIALNY / PARISH SPRING GALA

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w Wiosennym Balu Parafialnym, który odbył się w sobotę, 11 czerwca. Szczególne Bóg zapłać paniom z kuchni oraz fundatorom losów. / We give heartfelt thank you to all who participated in Parish Dinner & Dance Gala that took place on Saturday, June 11. Special thanksgiving goes to the kitchen staff and sponsors of lottery prizes.

CORPUS CHRISTI

On Sunday, June 19 we will celebrate the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, also known as Corpus Christi. We invite all our parishioners to participate in the procession with the Blessed Sacrament to four altars, that will take place after 11:00 Mass.

TRIBUTE CONCERT

Maria Knapik Sztramko and the Knapik Singers are inviting all to the Tribute Concert dedicated to late Fr. Ryszard Kosian, Jadwiga Domańska and Luba Pope. It will take place on Wednesday, June 22 after 7:00 pm mass.

CHREST ŚWIĘTY

Przez Sakrament Chrztu Św. do grona dzieci Bożych dołączają:

MARLIE MARIA LANDER

ISLA GLENDINNING

Gratulujemy rodzicom i chrzestnym oraz

życzymy błogosławieństwa Bożego i wiele radości

w wychowywaniu dzieci.



INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

NIEDZIELA TRÓJCY PRZENAJŚWIĘTSZEJ /

THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

Sobota / Saturday - June - 11 - czerwiec , 2022

17:00 Za ś.p.† Marię i Henryka Rybickich - córka z rodziną

Niedziela / Sunday - June - 12 - czerwiec, 2022

8:00 Dziękcz. z prośbą bł. Boże dla Katarzyny i Michała Kracik w 1-szą rocz. ślubu - rodzice

9:30 Za Parafian

11:00 Za ś.p.† Konrada Woźniaka w 3-cią rocz. śmierci - rodzice i bracia

12:30 **O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla O. Antoniego z okazji urodzin i imienin**

Wtorek / Tuesday - June - 14 - czerwiec, 2022

19:00 Za ś.p.† Marcelego Tołwińskiego

Środa / Wednesday - June - 15 - czerwiec, 2022

19:00 1) O bł. Boże dla członków wspólnoty Totus Tuus i ich rodzin

2) Dziękcz. z prośbą o dalsze bł. Boże i zdrowie dla cioci Izzy z okazji 101 urodzin - chrześniak Maciej z rodziną

3) O bł. Boże dla Ryszarda Konkiel z okazji urodzin - TT

4) O nawrócenie dzieci i wnuków - rodzice i dziadkowie

5) O bł. Boże i silną wiarę dla dzieci - rodzice

6) Za + Mariana Rzucidło - żona

7) Za + Janinę Bielak - Jadwiga

8) Za + Tomasza Mierzejewskiego i Władysława Koszaka w 1-szą

rocz. śmierci oraz ++ przyjaciół - Maria Wrześniewska

9) Za + Antoniego Węglińskiego w 20-tą rocz. śmierci oraz ++ z

rodziny Węglińskich i Sienkiewiczów

10) Za + Genowefę Podejko - znajomi

11) Za ++ Annę i Stanisława Kościńskich - córka z rodziną

12) Za ++ Krystynę i Józefa Tarkowskich - syn z rodziną

Czwartek / Thursday - June - 16 - czerwiec, 2022

19:00 Za ś.p.† Andrzeja Hauck - żona

Piątek / Friday - June - 17 - czerwiec, 2022

19:00 Za ś.p.† Józefa Zielińskiego i ++ z rodziny - Zofia Zielińska

BOŻE CIAŁO / CORPUS CHRISTI

Sobota / Saturday - June - 18 - czerwiec , 2022

17:00 Za ś.p.† Ryszarda Przysała i Stefana Przysała - rodzina Drobnik

Niedziela / Sunday - June - 19 - czerwiec, 2022

8:00 Za ś.p.† Aleksandra Diaz - brat z rodziną

9:30 Za Marka i Venesę - rodzice

11:00 Za Parafian

PROCESJA BOŻEGO CIAŁA

13:00 Dziękcz. z prośbą o bł. Boże dla rodziny - Danuta Waszut

Wtorek / Tuesday - June - 21 - czerwiec, 2022

19:00 Za ++ z rodziny Samborskich

Środa / Wednesday - June - 22 - czerwiec, 2022

19:00 1) Za + Jerzego Samsik - żona z rodziną

2) Za + ks. Ryszarda Kosiana, Jadwigę Domańską, Lubę Pope, Frank

Sasen i Zbigniewa Pierścianowskiego - Studio Marii Knapik-Sztramko

Czwartek / Thursday - June - 23 - czerwiec, 2022

19:00 Dziękcz. w 49-tą rocznicę ślubu Teresy i Piotra Klimkowskich

Piątek / Friday - June - 24 - czerwiec, 2022

Najświętszego Serca Pana Jezusa / The Most Sacred Heart of Jesus

19:00 Za ś.p.† Stefanię Rychel - córka z rodziną

XIII NIEDZIELA ZWYKŁA / XIII ORDINARY SUNDAY

Sobota / Saturday - June - 25 - czerwiec , 2022

Niepokalanego Serca NMP / The Immaculate Heart of BVM

17:00 Intencja Rycerzy Niepokalanej

Niedziela / Sunday - June - 26 - czerwiec, 2022

8:00 Za ś.p.† Janinę Raczek - Irena

9:30 O bł. Boże dla Elianny Martel z okazji urodzin - dziadkowie

11:00 Za ś.p.† rodziców z obojga stron Prajs i Piasta

12:30 Za Parafian

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 9:25 prowadzą Róże: 8 i 12 czerwiec św. Maksymilian; 15 i 19 czerwiec św. Eugeniusz; 22 i 26 czerwiec św. Faustyna; 29 czerwca i 3 lipca - św. Józefa; 6 i 10 lipca - św. JPll-go; 13 i 17 lipca - sw. O. Pio; 20 i 24 lipca - św. Tereski; 27 i 31 lipca - św. Jacka.

Thank You!

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 29 maj / Sunday May 29 - \$3,283.33

Niedziela 5 czerwiec / Sunday June 5 - \$2,481.98

May Mortgage Fund Collection - \$8,610.18

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! /
THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!**



PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji	\$ 1,577,698
- Miesięczna rata	\$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj	\$ 981,752

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese	\$ 1,577,698
- Monthly payment	\$ 8,111.44
- Balance Owed	\$ 981,752

We thank you for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścionki zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>		<p>EWA BIELIŃSKA cell 514.910.2594 ewa.bielinski@gmail.com Biuro podróży Direct Travel Bilety lotnicze, wczasy, rejsy statkiem, ubezpieczenia www.dt.ca 400, av. Sainte-Croix, bur. 100, Montreal, QC H4N 3L4</p>	<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade Tel. 613-407-4580 komputerskirepair@gmail.com</p>	
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB, ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>		<p>HEATEX SYSTEMS Heating / Forced Air & Hydronic/Air Conditioning Duct Work / Ventilation Design - Installation - Service Adam Kamiński Licenced Contractor 819-743-1850 613-859-6084</p>	
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniżeryjne. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaż R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>		
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 2313 Carling Ave. 613-235-6712 613-828-2313 1255 Walkley Rd. 3000 Woodroffe Ave. 613-731-1255 613-823-4747 2370 St. Joseph Blvd. 580 Eagleson Rd. 613-837-2370 613-591-6580</p>		<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca ROYAL LEPAGE VALLEE DE T OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>		
<p>DOROTA TURLEJSKI LAWYER TEL. 613-907-8149 dturlejski@brazeau- seller.com. BRAZEAU SELLER LLP 700-100 QUEEN STREET OTTAWA, ON K1P 1J9</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>McEVOY SHIELDS FUNERAL HOMES & CHAPELS DOMY POGRZEBOWE KAPLICE 1411 Hunt Club Rd. 613-737-7900 www.mcevoyszields.com</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:30 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:00 - 14:00 Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.[C] LEKARZ PEDIATRA 37 Thorncliff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>	
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglady, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>KK FLOORING PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reparaacje, bezpłatne wyceny Karol Kozłowski tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*** EMERALD AWARD 2021 TOP 3% IN CANADA ROYAL LEPAGE Performance Realty Paul Gzan REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAUL@NEWOTTAWAHOMES.CA</p>	
<p>Janusz Pietryga, CPA CGA Chartered Professional Accountant Certified General Accountant Accounting and tax services for businesses and individuals 613-220-2361</p>	<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST Kupno · Sprzedaż · Wynajem Pilon Group 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Pawel Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>	
		<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa • Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF • Loans • Personal & Business Accounts</p>	<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>		